



THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi." —Luke 1. 78.

VOL. XXIV

FOREST CITY, SO. DAK., JULY, 1909

NO. 11

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, — Editor
Rev. W. Holmes, — Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohi-na, wiyawapi anpetu tokaheya eca wc-wapi tokšu kin ogna yewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi yamni kajupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi wanji sam okise. Icupi šni itokab kdajupi kta.

Wowapi askabyapi maša ana wanji qaiš nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Worapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waše econ iyounpaštakapi kta wookihiyuha. Okodakicie-wakan opapi t'ka abebuya tipi kin, hena iyotan otakiye waše heca kta. Bišop waun kin eciyatihan, taku ecamon onšašpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakicie-wakan kin, wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanm wicaša tokeca wiaqupi nin ecanmi.

W. H. HARE,
Yewicasipi Bishop

FOR ANPAO KIN---WAKANKICIAZAPI.

Aberdeen S.Dak. ekta St. Mark's tipiwakan kin okna June 2, 1909. heehan Mr. William R. Mullett qa Miss Minerva E. Deloria, okiciuze wakan econpi- Rev. J. W. Hyslop Kiciyuzapi kin yuwakan.

Iyohakan Ward Hotel ekta kodawicayapi wicota ob oiyokipi-ya wotapi-Aberdeen, S. Dak. ekta tipi kte-winyan kin he Rev. P. J. Deloria cunwintku.

Sioux Falls, S. D.
April 10, 1909.

Niobrara Deanery Convocation kin he Kulwicasa tipi ekta, Paha wakan wakpala el, Messiah Tipi wakan ikiyela mnicyin kta e le eciyatihan wicakicopi. Tuktel econpi kte ein Owakpamni etanhan maka iyutapi aketopa, nahan Chicago Milwaukee & St. Paul maza canku opaya otow Reliance na Keanebec etanhan makaiyutapi akešakowin ecetu.

Friday (anpetu izaptan) July 16 hihanna napciyunka sam okise ape cin hehan omniciye eyotankin kta.

W. H. Hare
Yewicasipi Bishop.

P. S.—Iwankab omniciye wicakicopi kta Tawayekiyie hecetula kin on tawowapi kin el nakun lecel eye:

"Tohan niye eekiya Delegate na tona yapi kte ciu wicacaje Ateyapi wieakipazopi kinban iyowinwicakiyapi kta kohan onahonwicawayin kta. Nakun omniciye kin he iyoptin na oiyokipi kte e Ateyapi kin hena wawokiye wicawasi kta.

Walehantu omniciye econpi waše iyukcanpi hecetuyala kin on piwala, na hekta omuiciye waše econpi kin tokin lehan iyece oiyokipi nin ecanmi.

Mitakuyepi, Ito taku wanji obdaka wacin. Ehanni Aug. 18, 1907 ed Tipi wakan, Chapel of the Holy Faith, tate ihangye qa Tipi wakan codan unkanpi, ešta ohiniya Wakantanka unyatanpi qa ohinya ayaštan šni ceunkiyapi. Heon Wakantanka naunbonpi kecamni. Dehan wanna Tipi wakan wan waše bin ohnayan ehdepi. Unkan Winyan omniciye den unpi kin decen econpi, Candonwankiyapi wan opetonpi, qa akeš Wahna wošnapi wan waše opetonpi. Hehan canakan iyotankapi wanice unkan wica ded unpi kin he mniciyapi qa can akaniyotankapi heon wamnayanpi kta eyapi, qa wamnaya wan kagapi, Henry Westman he wamnaye šipi. Ho, hecen deinakecapi mazaska ešpeyapi: Miss Hattie Minnie Westman, Mrs. Susan Jones, Mr. John Bill, Mrs. Maggie Whipple, Mr. Eugene Hoffman, Mr. Smith Whipple, Mr. George G. Lawrence, Mr. Alfred Good Thunder, Rebecca Good Thunder, Joseph Godfrey, Minyokiye win, Ellen Tuttle, Thomas Kitto, John Roullard, Jane Roullard, James G. Smith, Cora Mirenn. Rev. W. J. Wicks zaptan kieun. Holy Faith Winyan omniciye zaptan kieunpi. Dena canakaniyotankapi Tipi Wakan ed ehdepi he wanjigji wokiksuye on hena ehdépi, hecen canakanio-

tankapi hena ed pagopi wicacaje kagapi.

Ho hecen wanna Good Friday betahanan canakiyotankapi unhapi qa nina cante unwaštepi. Anpetu

wakan on nina wicota Tipi wakan ebaš kaotins unkanpi ecee. Ho hecen tona Okodakicie ed oyapapi hena naunyecihonpi uncimpi.

Henry Westman.

SUBJECTS FOR DISCUSSION AT CONVOCATION.

Convocation econpi kin icunhan takuku iwoglakapi kta.

1. What does the Church require of persons to be Confirmed?

Tona Wicayusutapi econpi kte cin, Okolakicie wakan kin taku cinwicakiya he.

P. J. DELORIA.

2. How may we strengthen the work of the Church?

Okolakicie Wakan tawicohan kin he tokel unyuwašakapi kta pica he.

L. C. WALKER.

3. "Forgetting those things that are behind, and reaching towards those which are before."

"Taku hekta un kin akitonjapi, na taku tokata un kin ekta yekiyapi."

J. FLOCKHART.

4. St. Paul directs: "Owe no man anything." How may we best observe the rule?

"Tuweni taku ikicazopi šni po" St. Paul eye. Woose kin he tokel yuecetupica he.

JOS. GOODTEACHER.

5. "In the sweat of thy face shalt thou eat bread."

"Niite temni kin on aguyapi yaglutin kta."

AMOS ROSS.

6. How best to increase the pay of Catechists and Helpers?

Catechists na Wawokiya wiši tawapi kin tokel yuotapi kta waše he.

À. B. CLARK.

7. How may Catechists and Helpers aid themselves?

Catechists na Wawokiya kin tokel oiqhi pica he.

EUG. ST. BULL.

8. The Dakotas number 25.000—the White people 90 millions. Should the Dakotas try to be an odd people scattered here and there among the Whites, or should they try to become like the Whites in everything that is good, and mix freely with them?

Lakota kin 25.000 henakecapi—Wašicun kin 90.000.000. Lakota kin Wašicun wicegna enanakiya ounyanpi kta he, naiš Wašicun taku tona waše econpi iyece igluhapi kta, na ob iciciškaṇpi kta iyececa he.

E. ASHLEY.

9. Is true marriage ordained by God? If so, how shall the people observe God's ordinance in sanctity?

Kiciyuzapi wakan kin he Wakantanka konza he. Hecetu hecinhan, oyate kin Wakantanka tawakonza kin tokel wakanyan yuecetupica he.

N. JOYNER.

10. What is the best way in which to complete the Christian life in this world?

Maka kin le el Christian nipi kin tokel ihanke ekta iyotan tanyan yuštanpica he.

W. HOLMES.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR
REV. W. HOLMES. Assoc. EDITOR

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency; S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE.
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

OKOLAKICIYE WAKAN KIN ON WIWICAWANGAPI WAN.

WOONSPE TAKENAPCIYUNKA

Tipi Wakan.

W. Wahošiyepi kin el, tuktel Christian wocekiye econpi he.

A. Tipi ikecka ogna, imahel tipi wan heon egnakapi kin entu.

W. Christian tokaheya unpi Wakantanka oholapi kte cin on tipi wakan kačapi he.

A. Ho. Wicota na mazaska ota yuhapi qon hehan Martyr wicagnakapi kin el naiš oyanke tokeca el tipi wakan kačapi ece.

W. Tokaca Christian tipi wakan tawapi kin wakanlapi he.

A. Wakantanka Iyotan wašake cin oholapi kta heon kačničapi na yewakanpi kin heon.

W. Hecl tuku etanhan wica-yuhapi kta iyeccea he.

A. Taku šica na wicohan ikecka kin etanhan; na wicohan wakan ecela on ilagypi kta.

W. Lewi toope kin el wicco-woyake 19, na ogle 30 kin el, Wakantanka tokel konza he.

A. "Tipi Wakan mitawa yakinihanpi kta" eya.

W. Christian wacekiye wiccan kin on tokel St. Paul eya he.

A. Christian mniciyapi kta ece kin ayuštanpi kta šni keya. (Heb. 10. 25.)

W. Heon Jesus waonspekiya tawa kin tokel iwahowicaya he. (Matt. 18: 20.)

A. "Tukten nom naiš yamui micaje kin on mniciyapi kinhan, hel wiciyopeya waun ecc" eya.

W. Dawid Psalm kačne cin heon tokel econqonpi kta iyeccea keya he.

A. "Tatiyopa kin mahel wopila yuba ya po, tahocoka kin el woyatam yuba ya po eya,"

W. Jesus Tipi Wakan tawa kin tokel eciyapi kta keya ce.

A. Tipi mitawa kin he owacekiye Tipi eciyapi kta keya ce.

W. Dehan Wakantanka oholapi kte cin on tuwe tipi wakan wicayuwakan he.

A. Bishop kin iye hecon.

Wocekiye Woecon.

W. Taniyan yuwitaya cekiyapi kta eca wocekiye oecon unpi kta he Wowapi Wakan el woiyowinika he.

A. Ho; Juda Okodakicieye el witaya cekiyapi qon woecon itokam owapi kin ognayan econpi.

W. Woope itakigna wicowoyake 21 na ogle 5-8 el tokel owapi he.

A. Oyate tohanhan igluwityapi na taku econpi kta oecon na oeye ko ognayan kta he cejeyata.

W. Lightfoot taku kin le lila igni qon etanhan tokel Temple kin el eceon yuhapi kin tokel unkonspepi he.

A. Temple kin el woecon tawapi kin kaketu, Wošna wayušnapi, wocekiye oecon hea, na Psalms (Olowan) ogna cekiyapi.

W. Sinclair eciyapi kin, Juda tawocekiye on tokel eya he.

A. Juda oyate kiu wocekiye wohapi yuhapi, na he el Woacakšin ampetu kin on oecon wan, kiciyuzapi kin on, tāpi wicagnakapi kin on, wiyuškinpi na woiyokišice on oecon na Olowan agna yuhapi keya.

W. Wocekiye wohapi, kin he el nakun wocekiye taku yuhapi he.

A. Ezra, Juda oyate etanhan Wošna Kača Itancan qon wocekiye akešagloğan owa qon el un, na hena Juda wicasha oyasin ampetu iyozi eya wicashpi.

W. Juda waonspekiya Itancan wan Maimonides eciyapi kin, tokaca wocekiye kin lena kačapi eya he.

A. "Ezra wocekiye kin lena kača, hecl wicasha oyasin i ogna yulia unpi kta; nakun tona kṣapapi šni cekiyapi kin, tona iewayapikapi kin iyeccea wocekiye eyapi kta on kača eye."

WOONSPE IWIKCEMNA NONPA

Wecekiye oecon nakun on

W. Elanna Samaria ampetu oyakapi kin, wocekiye hea Juda oyate unpi kin on tokel eyapi he

A. Wocekiye, wohapi yuhapi na yuwitaya cekiyapi ca he unpi ece na wohapi kin he Moses tanpetu kin he hechanyu he hecetu wanjica unpi ee eyapi.

W. Lehan Juda (sunagog) mniciyapi tipi kin el tuku iyeyaye kta he.

A. Ampetu išakowin igluwityapi na Hebrew David Talowan kin ahiyayapi, na wocekiye oecon ko unpi kin, hena hunkakewicaye, hekta omaka 2000 qon iyecel unpi ee.

W. Lena etanhan tuku unkonspepi he.

A. Juda okolakicieye kin el wocekiye oecon yuhapi kta iyowin-wicakiyapi ecela šni tka Wakantanka yuhewicasi kin he unkonspepi.

W. Wocekiye oecon kin heca, Wanikiya unkitawapi kin iyowinya he.

A. Ho, Juda okolakicieye el wolakolkicieye kin na woohela tawa el un na opa qon hecon.

W. Woecon kin lece iyowinye cin token sanpa iglutanin he.

A. Waonspewikaciye tawa kin wocekiye eceon wan Itancan Tawocekiye eciyapi kin, wicaku kin el.

W. Sabbath ieuhan tokel Jesus econ ece St. Luke eya he.

A. "Na econ ece kin iyecl, anpetu wakan icunhan omniciyti kin el tiliyaye na, wowapi yawa kta inajin." (St. Luke 4. 16.)

W. Jesus chake litayetu wan wahošiyepi tawa ob wote cin ohakam olowan wan ahiyayapi qon he tuku oecon un he.

A. Woacakšin ampetu icunhan, Juda oyate wotapi ayuštanpi ca taku lowanpi ece kin he un ce.

W. Olowan kin he tokel eciyapi he.

A. Hallel tanka naiš Wopila Olowan eciyapi.

W. Taku on olowan kin le kagapi.

A. Dawid Talowan kin etanhan olowan 115, 116, 117 qa 118 hena hec.

W. Lena etanhan tuku unkablezapi he.

A. Cekiyapi ece qon, wocekiye oecon yuhapi kta Itancan unkitawapi toie na tofan ko on bera hecetu lake he unkablezapi.

W. Otokahe ekta, okolakicieye wakan el wocekiye wcecon itokam, wohapi heca yuhapi sece cin on tokel St. Paul yuwicaka selececa he.

A. Timotheus wohapi inonja qu qon wicowoyake tokaheya na ogle 13 el eya ce, "wicoie on zaniyan unpi naionciyie eiqen, wocacinye na wowašte ko he tineā yuza yo."

W. Yewicasipi oħanyanpi kin el wicowoyake itopa na ogle 24 el tiku iyeunyanpi he.

A. Wahošiyepi wocekiye oecon wan iyeunyanpi, ece he en ho wankan icupi "na witaya Wakantanka hoyekiyapi" na tuku heyapi.

W. Okolakicieye otokale on tuwe woyaka tawa oyakapi kin tekel eyapi he.

A. Hetahan wanji Bingham eciyapi kin, "Christian woohola eciyatihan Okolakicieye ataya el wocekiye wohapi ee" eya.

W. Oecon tona akiyecel yuhapi he.

A. Baptizma oecon kin. Itancan litayetu oecon kin na wopila eciyapi oecon kin hena ce.

W. Palmer woyakapi tawa el tokel eya he.

A. Okolakicieye iyozi wocekiye tawa gluha he wocakake, oecon na wocakake obinnyian yuhapi, iapi na woawacin owanjila wicoicage etanhah wicoicage hechanyi eya.

Anpao kin:

Kola, ito taku wanji yaotanin ciši kte lo. St. Philip's Chapel etanhan wicasa nains winyan omniciye lila unconalapi eša wocekiye el bliheičiya unškanpe lo. Anpetu wicemna topa can woakihaničiye econqonpe lo, na anpetu iyohila kiksuya iceya unkupo lo, na ikiyela ihe qon hehanl Tipi wakan el euntipi na wanna Jesus kini anpetu el anpao kin hehanl Tipi wakan el wocekiye econqonpe lo, na hehanl wicañapi ekta el wocekiye econqonpe lo, na he unki-gluštanpi hehanl winyan omniciye el wašpanyanpi, na ohakab oiyokipiya wicawota, wocekiye iyayustag unškanpe lo. Ho nenala epin kte lo. Nitakopi wan onšike qon he miye ye lo.

Joe Jasper Tyott.

Dear Friend Anpao:

Ito Anpao kola takušnišni oyageciši wacin on le cicage lo. Inše taku ota nains šogyelicin epin kte šni, tka oyate obinnian unpi kin nains oyanke otoiyohi tiwahe wanjikji tokatakiya nipi kte cin he ataya el ewaičinpi šni ye lo. Hunh lila škal yapi waſtelakape lo. Ho hena eca wicawake ce, eya heš etan waaglipi ca heeonpi eyaš, tokatakiya taku yuhapi nains tiwahe el ewaičinpi šni ye lo, nains wowaši econpi okihipi šni, škal yapi kta ecela awacin unpe lo. Ho yunkan ogna tokata oškate kin he inajin ehantans hena tokeške hanpi kta huwo ecanmi ye lo, tokeške tokatakiya igloayapi kta huwo, ea wancag eš škal yapi kin ayuštanpi na oicihi wacinpí kin he waſte ye lo. Ho hecel oškate kin he inajin ecaš iye e hecena isam tanyan yapi kte lo. Ho heconpi ehantans iyoptekiye šni tiwahe ogna yankapi na tokata iwaſtepi kte lo. Ho hecetu we lo, na hehan akeš hunh mini wakan na kansu kutepi sa ye lo. Ho he ins eya tokata iwaſtepi šni ye lo. Hunh wocekiye el i wacinpí šni ye lo. Ho he kansu kin ayuštanpi na anpetu wakan cana wacekiye unpi na Wakantanka etkiya oiyokipiya yatan lowanpi hantan na ohinnian Wakantanka oholapi kin inše-ya woyawaſte wicaqon kte lo, na tipi wakan el iyehan yapi ehantokata iwaſtepi na on nipi kta wan yuke lo, na wicołan ſica kin he on nipi kte šni ye lo. Ho inše hecenga epin kte lo, ca tona Anpao iyacupi kin henake micante on nape ciyuzaſe lo, Anpao koya.

Iwankab wowapi kage cin caje oigwa šni. Eya kiksuye šni seca, tka tuwa Anpao wowapi kicage cinhan ohinni cajeiglate iyecetu, na tuwe hecon šni kinhan taku ke ein kiciyotaninpi kte šni tka.

Anpao kin.

Porcupine District etanhan. Mitakola taku yaotanin ciši kta iyomakipi heon epin kta awacanmi ye lo. Tka leniyos iyotan naya-honpi kta wecin kin ee ye lo.

Govenor el oitancanyan lakota ekna wowaſipí kin hena tona lakota ekna wotanin waſte oya-kepi kin wotanin licna maka wiconi na wicanagi wičoni hena lakota ekna unyapatitanyi, he pilaunyayapi. Okolakiciye wakan etanhan wotanin wowapi yamni yakagapi, na hena lakota ekna on wicani kta e on yakagapi kecanmi ye lo. Ho hecel wiconi etkiya unyapatitanpi kta ca oniciyapi kta ca wotanin wowapi hena yakagapi. Ho lena cajepi kin eepi lo: Anpao, Iapi Oaye, Eyanpaha. Ho tka akšaka ſici wotanin wowapi wanji mini wan unkñahela ošoše kin iyececake sekse unkītawacinpí iſta kin el unkablezapi kta iyececa šni se sekse wicoye wanjikji yapazopi, tka iyotan le awauncinpi waſte, Glinapaj i wicowoyake wikeemna nonpa na ogle akešakpa el lecel eya, "Nitakola on woyaoianin owewakankan olakin kte šni". Wayalitaga nains iglatanpi sa eyanpaha omayani kin he ito Govenor el wowaſukiye wanji lecel yanke cin he ito ekta etonwan yo. Lakota ekna tuwa tanyan waonspekiye šni kinhan he cincipa šni keye lo. Ho ekta etonwan yo, lakota waonspepi šni otapi, tka ekna wayuškiškapi wicoyle, na tanyan cante kiciyuzapi šni wicayapi lo. Tunkanšilayapi tawowasukiye nains Wakantanka hecel cin šni kin hena ekta eyatonwan waſteke io. Lakota wotanin okage el awanlakapi kin ablesya ecanonpi kin waſte. Wotanin el iyapi yan-kin kta iyecetu šni wanjikji ekna-kapi he hecetu šni. Ho hecetu, nitakolapi onšike cin he miye lo.

Richard White Face.

Rosebud, S. D.,

Ring Thunder camp.

Anpao kin:

Ito taku wanji epa wacin na heon miyecilaotanin kta wacin. Hekta Winyan Omnickiye lel unpi kin ake oitancan apiičiyapi na tokata omaka u kte cin tokeea oknayan Wakantanka wowaši ecakiconpi kta wicakalnigapi kin he mawanji, ho hecel oitancan kin lena eepi: President, Jennie Lodge Skin; Vice President, Jennie Yellow Bear; Treasurer, Sarah Black Bull; Collector, Sallie Lodge Skin; Wokagege awanyaka, Nellie Cloud Boy; Wiyopeye, Jennie Runs forward; Secretary, John P. Boyd.

Ho yunkan mitakuyepi, ito taku wanji awacanmi ſice cin he lee. Eya Wakantanka omakiye cin sutaya nawajin na sutaya wacintankaya wowaši ecamon kta hecel iyuškinyan ecel ecamon. Tona wicołan wakan el wowaši econqonpi qon hena Wakantanka iye towaſake na towaonſila on awaunkilakapi kin he ecyatanhan taku tona econunšipi hecin hena iyotan unkiksuypí waſteke lo mitakuyepi, na eya heš maka akan unqonpi kin le el taku tona waſteunlakapi na iyotan unyawapi hecin hena

lila ota tka hena on wicanagi ni kte cin heca šni ye lo. Yunkan lecel oyate el waableze, ito tukte-tu wicawotin kta naunſionpi na inš Christmas wotapi kta hecin lena ccelačein unkawacinpí na waliuntakapi, na waunpipi kte qon lena lila cantounkpanipi, na kaunkipapi canna isam takuni unkawacinpí šni seleceeca. Ho tka mitakuyepi, ito isanpa etonwanpi kin wocantokpa ota ye lo, na hena ecaš aiyotan cantounkpanipi kte cin ee. Ito taku tona on niunqonpi kta hecin hena Wakantanka unkokiyyakapi, na hena okna maniunšipi na onspewunkiyapi na oknayan unkīciconzapi hecin unkikšuyapi waſteke lo; na Anpetu wakan canna Tipi wakan unyuuhapi kin he el oyašin unkikloayapi waſteke, iyotan epa wacin kin hee.

Ho hecel mitakuyepi, koška na inš wikoška yaunpi kin waonnispepi qon hena sanpa etonwan manyanipi na Wakantanka oye ecela on waliuntakapi kin hecel wicacelpi, unyutapi kin he el wiconi owihanke wanice cin el unkipi kta, na he el lecel wowapi wakan wicewoyake wanji lecel weksuya sa. St. Matt. 6:1. "Jesus woniya on hewoskan makoce kin ekta ayapi wakanšica iyutanye kta e heon. Unkan wanna anpetu wicemna topa na hanyetu wikeemna topa akilhaničiya, hehan wotektekla, unkan wawiyutanye kin he el hi na heciya, Wakantanka Cinhinku kin he niye hecinhan, inyan kin lena aguyapi ieage kta keya yo. Tka iya ayupte ca heya, aguyapi ecela on wowaši ni kte šni, tka wicoile otoiyohi Wakantanka i ecyatanhan enape cin hena on." Ho hecel unkitowašakepi ataya on, na unkitawacinpí ataya on wocekiye unkeyapi kin bena blihelya Wakantanka itokab canpeška makakli inaujinpi na unkeyapi iyececa, otoiyohi.

Ho henala epin kta ca tona Anpao iyacupi kin hena iyuškinyan nape unniyuzape lo.

John Pipe Boyd.

Anpao kin:

Wana ake Convocation wanji elan unkipi kta naccea, he on ito B. C. U. unpi kin wowapi kin de cicagapi. Convocation icunhan B. C. U. unqonpi kin, mazaska womnaye kduha unkipi, qa mazaska tonakeca unkaipi kin okiseya on Dakota Wicasa Wakan on wicauškiyapi ece kin he yeksuyapi he? Hehan tona B. C. U. ed oyapapi kin otoiyohi \$1.00 ece unkajujupi kta unkitawopepi qor he, tona nahanlicin he ecanupi šni hecinhan, hena Convocation u kin itokab kdajuju po. Nakum wiwazica on wicauškiyapi ece wan otoiyohi 50c ece unkajujupi sa qon, he nakun tkonšya unkduštanpi kta iyecetu, hecetu kinhan Convocation icunhan mazaska kitanna ota unkaipi kinhan waſte qa tanyan

kta. Hehan nakun Pine Ridge ekta, B. C. U. opa wan šunkakan kilušinaga e he wamnaunkiyapi, tona he nahanlicin ecaupi šni kin hena Convocation hehanyan anicippe do, heced he nakun ed etonwan biye.

Owacekiye okna wamnaye tona iyoun wajapi kin hena Convocation itokab tiyata unkduštanpi qa mazaska kitanna ota unkaipi kta e he unkiciyankapi, B. C. U. omniciye unqonpi kin taku womnaye unkitawapi kin hena econqonpi šni kinhan, B. C. U. kin hecanban wašakin kte šni, B. C. U. on woope okna unkopapi kta wan kaken unkowapi, okodakiciye wakan kin he tokaheya ounkiyapi kta unkeyapi, taku on ounkiyapi kte cin he, mazaska unkitawapi kin he un kta e heced unkapi. Heeed eya okodakiciye wakan kin he ho kin on ounkiyapi eša, mazaska kin he nakun on uhapi kinhan hecetu. B. C. U. kin okodakiciye wakan kin ounkiyapi kta ee unkeyapi. Tukten Bishop, Priest, Deacon, Catechist, Helper, yukanpi kinhan, hen okodakiciye wakan kin he han, heced he ounkiyapi kta hantanhan, okodakiciye wakan kin ed wowaši itancanpi kin hena owicaunkiyapi kte cin hetu. Unkan de etanhan aiyotan ſica dena wicawakin kta. Unketanhampi Dakotapi qeya, Priest, Deacon, Catechist, Helper, Tipi wakan icakda tipi, wocekiye econpi, oyate onspewicakiyapi wayazanka ed ipi, wica ſin kta unkan ed unpi, tukten tiwahe ed wanji ta, tiwahe kin ed oiyokpaza ai, tka hen ijanjan kin yuba unpi, wicahapi woecon econpi, tuwa cante ſica, tuwa iyutanyanpi kinhan, tuwa hinličaya, is ohinličayin kte cinhan, hena ed wawokiya tanka hecapi. Iyotan hena Dakota iapi wayupikapi kin on, tohan wanji wahokonwicakiye cinhan onaňon waſte, qa awaičicin niye ca niya wacinksapapi okihipi ece, heced bena tawowahokonkiyapi kin wowaſake ed on e he tanin ece. Deceetu kin he taku aiyotan he? Hehan miniawicakaštanpi kta on, wicayusutapi kin on, wotapi wakan kin on, wakankiciyuzapi kin on. Womnaye oecon kin on, taku kin dena ed wayaowotan kin nakun hecapi. Heced okodakicieye wakan tawikicanye kin ed wawokiye tankapi kin dena is ſicakiyapi kte šni he? Wowaši econ wicasapi kin dena iyukanpi, heced yutapi kte cin, on ſicakiyapi kta e womnaye kin tanka kta iyeeetu, womnaye cona taku wan suta, wašaka, tanka, ota, qa wowacinye bin kta okihipica šni. Maka akan taku owasin womnaye kin he on waſte, maka wokiconze kin he womnaye kin he on wašaka. Maka akan taku wokage ocaje owasin womnaye kin he on wašake ca iyopta. Otonwahe tanktanka hiyeye cin hena womnaye on heced han. Maka akan wicasa itancan

ocaje ota qa aocipted woope awanyag hiyeye cin hena womnaye kin he on hena wašakapi. Maka akan akicita ota, qa mazakan tanka wašaka okokipe yüke cin hena, womnaye kin on heccea. Mini wanca ekta wata wašake cin hena, hemani wašake ca duzahe cin hena, wamnaye kin on hena heced wawašaka. Hececa kta canken wowapi wakan kin ed womnaye kin he Wakantanka econunšipi. Waanaungoptanpi qa womnaye kin sanpa ota kinian, Okodakiciye wakan kin nakun wašakin kta. Wicaša kin maka akan unpi kin den hecetuwanjica qa tinsya unqonpi kte šni e sdounkiyapi, Wakantanka kici owihanke wanid unqonpi kta e sdoyeunkiyapi. Hececa esa den unkitaanpetnpi kin wowaši ikceka ed ohinni ehaš unqonpi, nakunš he okna ecena anpetu unkodusotapi. OwopeTon, wakamna, heca ecena okna anpetu kin unkodusotapi. Taku kin de on wotanin waſte kin ed wabdes unyanpi. Wakantanka wicaša iwigaynta, de eciyatohan ton a wojijice wovicake lice cin yuhapi kta iyececa, qaiš iyececa šni kin sdoyewicakiya. Tokata makoce kin ekta woyinha tawa kin hena deceen cajeyata, heced eyapi kin on den maka towijice kin hena ohanzi wan iyececa wanka, hena wovicake lica heca, qa suta wan heca šni, taku wan on iyutanunyanpi kin he heca. Wicaša ota de iyutapi keš tanyan econpi šni. Maka kin de tawałpaye kin on, Wałtanipi, ecin wowanikiye kin he unpi šni, canken Wotanin Waſte kin ed, woyuhua owotanna šni kin eya cajeyatapi, St. Luke 16: 9; I Tim. 6: 10; Titos 1: 11. Mazaska kin he Wakantanka Ista kin ed, wicaša waltesini qa ſapa wicakage cin he on hecen cajeyatapi, ecen hena yuhapi esa on wowanikiye icin he icupi kte šni, qa hecen okihipica šni, qa e conana yuhapi kin he wowaſte, Jesus he koška jica wan heced eciye cin iyece, St. Matt. 19: 21. Wojičice kin he e lica e ſice šni, Jesus heya, St. Luke 16: 9. Jesus wicaša cante kin taku ed un kin nina tanyan sdodya. Woyuhua owotanna šni eye cin he token wicacante kin on canteyuzapi kin, qa mazaska kin on wicošan ſica ota econpi kin he on hecen cajeyata. "Woyuhua owotanna šni kin on tawaši kta ičicagapo," eye cin hena unkitawuhapi kta he ke šni, tka hena ksabyahan qa wiyükanyan hena unqonpi kta; heeonqonpi šni kinhan Satan ti kin ed yus qokayapi kta. Woyuhua kin hena yuba hecen unqon yukin kte šni, tka Wakantanka towitan kin on wicaša wicaunyuwaſtepi kta e on unkitawuhapi kin hena wowidaše kin beca kta. Tohanyan woyuhua unkitawuhapi kin hena, Wakantanka mazaska Tipi tawa kin ed eunknakapi šni kin behanyan hena unkitawuhapi šni. Wakantanka kaunkipapi kin he on iye twitan kin on hena unkodusotapi iyece, heced tohanyan unkitawuhapi qeya tokan wici unqupi šni kin, hehanyan heca unkitawuhapi kin he on hecen cajeyata.

pi šni. De taku kin on Jesus wiycinpi qeya on onspunkiyapi, taku maka akan unyuhapi kin hena unkitawuhapi šni. Woyuhua kin hena Wakantanka iye on unqonpi, heced unkiš iye kin on hena on waunkaninapi kta. St. Matt. 25: 14; nakun St. Luke 19: 13. Womnaye kin on Christian unqonpi kin taku wanji unkiſuyapi kte cin he de e. Wakantanka wicaša wamanonpi kin yawa wicaša akantu kin toked wicaša wamanonpi kin yawapi kin he isanpa. Mazaska kage cin Wakantanka Itancan kin he, woyuhua woyawa wicemna kin kipiyah obinni niçupi, woyawa napceinwanka kin hena niye nunkta e niçupi, tka iwicemna kin he okodakiciye wakan kice he qupi, qa he kien niçupi, qa he koya iwigayeciu. Unkan wicayecu kte šni he? Niye he ko anikdusotin kta he? Tka waunšipi unkan mazaska kin hena onge tuwa tawa kin he kicunnšipi. Nakun dehan Christian taku yuhua kin ataya Wakantanka tawa iyeed kdawapi kta. Iwikemna kin heceena kte šni. Hehan nakun wicaša tangan ed wowaſte on kin he nakun hanke wocekiye kin he yusotin kta e iwigajakiyapi, qeyas nakun he wicayaki, qa wowaſte qon he ko taku toke niye yacin wan ed on ko adusota, heced he nakun nitawa šni esa dusota. Hehan nakun wicakeya taeyan cante nnyuzapi kte cin hanke eca- ked nakun wicašapi kin he tawapi, hececa esa hena tanyan cante wičakiyuzapi kta tawapi qon nakun wicaunkiecupi šni, he nakun unkitawapi šni esa ko wicaunkiyusotapi. Taku kin dena on etanhon unkeyapi unketanhonpi qeya, unkisanpapi, qa unkiwankap e wica kdepi, qa hena caje waſtepi, qa ohinni tanyan wicayakapi ece kin, hena on inawicaunki wizipi kte šni, tka hena on iwicaunki yuškinpi, qa i cante unwaſtepi kta, Christian wocante oynze kin he e. Wicacante dececa kin ed, de etanhon wankand wapayaya Itancan kin eyin kta.

Homer Clark.

NIOWRARA DEANERY EN PROVINCIAL CHAPTER OMNICIYE ECONPI KIN.

Thursday, June 3rd, 1909.

Niobrara Deanery en Provincial Chapter, un kin June 3rd 1909, Thursday litayetu, 7 p. m. St. James Chapel okna wacekiyapi omniciye qa Rev. E. Ashley, President kin, wotapi Wakan icupi kte cin on ikduwiyeypapi wohahokonkiye econ.

Friday, June 4th, 1909.

7 a. m. Wotapi Wakan icupi, Rev. Edward Ashley, wotapi Wakan woecon kin econ qa Rev. Joseph Goodteacher okiya, tona icupi kin 51. Womnaye kin \$6.50.

9.30 a. m. Omniciye econpi, Rev. Joseph Goodteacher woeckiyapi on omniciye yuhidoke. Hehand ikiciyuškinpi wocye kin he Rev. John Robinson eya. St. Andrew Sunkakiciyapi, Sisseton oyanke ed qa St. James Chapel ed ahikin on wowiyuškin qa wopida kin he okdaka qa taku woawacin eye ein dena ee. "Cain toie qon he cajeyate." Ecin misun awankdag wauhun he? qa akeš "Nikiyena un kin he tuwe he?" Hehand Jesus we kin

on opeunkitonpi qon, maka akand oyunyapi kin, wicacoku qa iapi toktokeca esa owasin unwanjipina qa wotaku ye wanjinah he unkipazopi.

Woayupte kin. Rev. Edward Ashley ayupte, heye, owasin iyuškinya unhipi qa hunki oicihipi šni kin oiyokišica esa tona hipi kin taku owasin on waſte kin oyake qa Cain toie kin cajedate he ayuhuen unkuwapi, ce eye qa heons St. Andrew Sunkakiciyapi omniciye unyuhapi cajeyate, maka akand wicaša wowijice qa woyuhua ee šni oyake tka Jesus dena iyeypapi qon he cajeyata, qa taku iyeypapi qon išnana yuhapi kte qon eos ipiicidapi qı tuwekaš heciyapi unkicipi u po kinhan wowaſte iyeypapi kte eyapi qon cajeyate.

(Den tona hipi caje wicawapi.)

11 a. m. Rev. Edward Ashley wowahokonkiye econ. Text. Anpetu Wakan Ska tawocekiye etanhon, woniya wakan wicaqupi qon.

Otokahe ekta Wakantanka mažpiya qa maka ko kage qon qa token Wakantanka taniya kin mni kin aman qa woniya Wakan otakiya obanyane cin cajeyata, Wakantanka wicaša kage qa pogc oniya qa ſkanškan, wamakaškan heuncapi, tka Adam tokahaya, waanaugoptan šni, on wicaša kin tantanya obanyanpi šni oyake, tka Wakantanka tawacin tanka kin on ake Taniya Wakan kin euwi owicaniya kta, hecen koškapi kin wiyukcanpi, woinanbdc wan wanyakapi kta deceen on Itancan Jesus wakand kikde qon, heon woniya.

Wakan wicakican pte, waonspewicakiya ed wicahi qa tona wicadapi kin. Hehan toked Peter Jesus ktepi conhan anakišbe cowanka un etanhon tka tohan Jesus wakand kikde qa Woniya Wakan hi qon he chan waditake ("Wicaša cinhjntku eſpi kin etanhon yatapi šni qa we kin etanhon datkaupi šni kinhan yanipi kte šni") dena on cajeyate qa Woniya Wakan hi qon aupetu wanjina wicanagi opawinge yamni wicadapi, qa iyeen Woniya Wakan kin taku owaſin on unkokahuiigapi kta, wicaša kin tokeli ksapa keš nahanſicin wicacepi cciyatohan wacnyasupi, qa taku toked Wakantanka cin kin sdenunyapi šni qa unkokahuiigapi šni, heon Wakantanka taniya orqupi kta obinni mndapi kta, qa Woniya cciyatohan maunnipi kta qa econgonpi kta, qa onspunkicieyapi kta e iwhahokonkiyapi.

11.30 a. m. Dehan itancan apiwicayapi. Dena tokata omaka on wicayustanpi. Itancan, Rev. Edward Ashley. Itancan okihe, Rev. Joseph Goodteacher. Wowapi kage Thomas W. Tuttle. Mazaska awanyake, Louis Claymore. Wiyotanhah sanpa.

2 p. m. St. Andrew Sunkakici-

yapi kin taku on yabi be Thos. W. Tuttle, Crow Creek Chapter Itancan kin cajeyate.

Omniciye toktokeca ekta toked ičiyouwajapi he?

Mr. Phillip Ree cajeyate, qa taku wanji etanhon awauncimpi qon he tona Baptisma cciyatohan Christian hecapi qa owotanna wovicada woniya wakan on omniciye ayapi kin owasinna ičiyouwajapi qon he cajeyate.

Wicaša wakanpi kin ekta toked ičiyouwajapi he?

Rev. William Holmes cajeyate.

St. Andrew Sunkakiciyapi kin wicaša wakan kin hena Wakantanka wicadapi e hecen wicawicadapi kta hena wicošan tawapi kin inše- ya St. Andrew wicošan tawapi he ee, qa wicošan ed ičiyouwajapi hena cajeyate.

Token hokšina kin onspewicakiyepica he?

Joseph Chapman cajeyate.

Den oko qa icunhan Program Committee heceknana unpi kta e pazopi, qa yuštanpi.

4.30 p. m. Lent iennhan wocekiyepi oecon kin, qaiš Anpetu wakan yawapi toktokeca en wocekiyepi hena tokac wicapi kin en upi šni he? Dena cajeyatapi.

Charles Briggs, Louis Claymore, Rev. Mr. Ashley, Jos. Goodteacher, Zenas Graham.

St. Andrew Sunkakiciyapi wan omaka wokajuju kin econ šni un kin token econpica he?

Stephen Gun cajeyate.

7.30 p. m. Wocekiyepi omniciye econpi, qa ihanke ed wicaša yamni Wakantanka taniya ed wicahi kin cciyatohan ičiyouwajapi qon St. Andrew Sunkakiciyapi ed opewicayapi.

Dena cepi. Rev. William Saul, Mr. Thomas Cante, qa William Campbell.

De ohakab Rev. William Saul, text: Joshua 4. 7, "Hecen Israel cinea kin inyan kin dena wokiksuye owihanke wanin yuhapi kta."

Deon anpe dehan Itancan unkitawapi okodakiciye wakan on qa ed wokiksuye tona ekde qon hena on tanyan kikšiyapi kta e wohahokonkiye waſte wan nnqupi.

8 p. m. De ed tonapi kin on wokiksuye wocekiyepi, kta e wowapi kaga cajewicayata:

Holy Faith Chapter, etanhon, Micah Johnson.

Holy Fellowship Chapter, Henry Selywin, Thomas Benton. Crow Creek Chapter, Daniel T. Eagle.

St. James Chapter, Robert White, Harry Milton.

Hehan ake lihanna wotapi Wakan icupi kte cin on ake Rev. Edward Ashley iwhahuiyeyapi wohahokonkiye econ.

Saturday, June 5, 1909.

7 a. m. Wotapi Wakan icupi kta e Rev. H. W. St. Clair, yuwhakanpi woecon kin econ, qa Rev. William Holmes okiya. Tona icupi kin 49, womnaye kin \$3.25.

9.30 a. m. Rev. Mr. Holmes wocekiyepi omniciye yuhidoke. De en Rev. Joseph Rogers wokdake, Taku cajeyate cin de. "What is a Christian?" de on tanye hein wounkiyakapi.

Hehan de en omniciye kicopi kta eyapi:

Tokata Isanyati oyanke ed St. Andrew Sunkakiciyapi kin omniciye kta e yuštanpi.

10.30. Wicaša watokecapi e mniwicakaštanpi ed waewcakiciyapi kta he? Louis Claymore, na- kunk Stephen Blacksmith, cajeyate.

Concluded en Supplement

SUPPLEMENT TO ANPAO KIN--July, 1909.

Wicasa waewicakiciyapi kin wicohan kin awakicinpi sni on akiktonjapi qa tohinna wakanheja wan tohand iyeantu qa wicayusutapi econ kta iyececa keš ed etouwanpi sni ecee, heon tona St. Andrew Sunkakiciyapi tona hecawicakiyapi hecinhan hena eeqeš eced econpi kinhan deciyatanhan Christ tokiconze ica-hiyapi kta eyapi.

11. Iyaza omani kta wan wanna yuhapi kta iyececa he? Mr. Henry H. James He cajeyate, de ohakab motion kagapi qa wanji yuhapi kta e pazopi, qa okicyapi, qa he okna yuštanpi (Woyuštan wan).

Iyaza omani wan wanna yuhapi kte cin on Niobrara Deanery, Local Assembly icekiye Chapter tona imahen un kin de on wamnayanpi kta, qa tona mnayapi kin hena Mazaska awanyake cin qupi kta qa tohand mazaska on omanipi kta wan kipiyanke cinhan Itancan kin iye tuwe cin kinhan yesi kta.

11:40. Wicokaya omniciye "Christ tokiconze." Rev. Edward Ashley cajeyate.

1 p. m. Iteiwicacupi.

2 p. m. St. Andrew Sunkakiciyapi opa itomni sa e sdonyapi unkun he wowidagyepica he?

Felix Rondall cajeyate nakun. Charles Blue Dog, Simon Jacob, E. Ashley.

2.30. Tuwe St. Andrew Sunkakiciyapi opekiyapi kte kinhan tukteetu qa watohan econpica he?

Zenas Graham cajeyate.

3. Sunkakiciyapi oadetka hiye-ye cin token mazaska yuhe kta iyececa he? Alfred Barker cajeyate.

3.30. Baptisma eyapi kin he taku he?

Mr. Thomas Roulland cajeyate nakun Rev. Mr. Ashley.

(1) Christ ematanhan. Stephen Blacksmith cajeyate.

(2.) Wakantanka cinca. Thos. W. Tuttle cajeyate.

(3.) Mahpiya wokiconze tawa-waye kta. Clement White, Richard Kebble.

5.30. Wicayusutapi eyapi he taku he? Rev. J. Flockhart wowa-pi on cajeyate qa Mr. Goodteacher yawa.

7:30 p. m. Wocekiye econpi qa de iyehan Rev. William Holmes, wawahokonkiye hanska qa waſte wan unqupi.

De ohakab St. Andrew Sunkakiciyapi yuwitaya omniciye tanka

ekta tuwa yapi kte cin wicakan-gapi, qa dena eepi. Rev. William Holmes, Mr. Charles Briggs, Felix Rondall.

Sunday, June 6, 1909.

7 a. m. Itancan litayetu wotapi wakan tawa icupi, qa de e tona icupi kin 65. Wamnayapi tka, owawa sni.

10.30. De en hinhan wacekiyapi, qa Wicasa wakan dena hayake kicunpi.

Rev. Edward Ashley, Priest.

Rey. Jos. Goodteacher, Deacon.

Rev. John Robinson, Priest.

Rev. Wm Saul.

Rev. H. W. St. Clair.

Rev. William Holmes.

2.30. Wacekiyapi, qa Rev. H. W. St. Clair wahokonwicakiye.

Text: St. Luke, wicowoyake, 9-62.

"Wicasa kin tuwe malibude wana yuze, ca hehand hinnakaha hakikta kinhan, he Wakantanka tokiconze kin en ope kta iyecece sni ce."

Mahpiyawicaka kin he wicasa kuya wicayawapi kin wanji ee, tuktekte taku wanjikji on wowihawicayapi unkan wanikiya unkitawapi heca wan de wiycin, woju wicasa kin he tohan wana maka yubku kta eca, tokaheya icago kte cin he owotanna icage cin ecee, qa he hecon qa tanyan icago can hehand uma oyubdu kin tanya ihpaye qa nakun tanyan maka kin akiyen-cen wanka ecee, hehand ohakab taku oyu kta hecinhan tanyan icage kta e he wicaka qa ape qa wacin tanka ecee woju wicasa kin he awicakehan wowicada wan yuha qa he wicada, woju kin he icage kta qa etanhon wokse kte cin he, Uukan Jesus is nakun, hecen econ maka akand ni un qon-han, qa mahpiya wokiconze kin ed yapi kte cin, on htani, waniyetu yamni waonspekiya, ohinni tokat-kiya ya, tohinna hakikta sni, toka-ta wasabkdepi wan ekde, qa malihupa kin yuze qa maka oyubdu wan owotanna icago iyaye, qa heon St. Andrew Sunkakiciyapi kin is mahpiye wokiconze kin de icage kta e malihupa kin oyuspapi qa hakiktapi kte sni keya, qa wowicada kin de awica-kehan wicadapi kta keya St. Luke 9-57 hetanhon ihanke yawa-pi kin, wicasa token woiyowadyapi kin iyececd, nakun dehand wicasa woiyowadyapi yuhapi ce eye qeyas-tona malihupa yuzapi kin toka-takiya eceena etonwan manipi kta

ce eye, qa icago yapi kin de tohan-pi kin on taku ojupi kin he toka-ta icage kte cin he wicadapi kta e iwahokonwicakiye.

Wowapi kaga.

Lower Brule etanhan.

Anpao kin :

Ito lehanl wowapi cicu kte. Eya tohinni wowapi cicu sni tka lehanl wayaotanin ciši kte. Eva Medicine Creek el wicohan waſte okna Wakantanka wowaſi econ-qonpi kin lenake oitancanpi kin eepi: Nellie Forked Butte, itancan; Nellie Thompkins, okihe; Jennie Byrnes, mazaska awanya-ka; Fannie F. Kenedy, wowapi kaga; Mrs. Boy Elk, womnaye na nakun wokagege wiyopeye; Mrs. Deshuquette, wayazan awanyake. Ho lena oitancan wicayuštanpi, Wakantanka ihukuya wowaſi eca-kiconpi. Oyanke lel omaka nonpa oweceinhā Tipi wakan kin tate kaħwoke na iyotaniyekiyapi, na kitankicin le omaka kin wana Tipi wakan wan waſte unyuhapi. Hece cel mitakuyepi tona okolakiciye wakan oyapapi kin hena oyasin onsiunalapi na waceunyeciciyapi kta iceciciyapi. Wicohan waſte kin okna omaka nom oweceinhā Wakantanka ihukuya wowaſi eca-wecon na iyotiyewakiya, hececa esa wikoškalaka waſte ob wowaſi ecamon, na is eya okna blihecapi canke piwakila na icantemawaſte ye. Mitakuyepi lehanl Omniciye tanka unyuhapi kta, oyanke kin lel kin, he ohinni icante waſte waun we. Ho mitakuyepi tona Anpao iyacupi kin cantewaſteya nape ciyuzape.

Nellie Forked Butte.

